

የፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ጠቅላይ ሚኒስትር የግብርና ጥቅም ስምምነት ማዕዘን

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራስድስተኛ ዓመት ባለቤት ስም #5
አዲስ አበባ ሰኔ 01 ባለቤት 2010 ዓ.ም

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ጠቅላይ ሚኒስትር የግብርና ጥቅም ስምምነት ማዕዘን

16th Year No. 35
ADDIS ABABA 18th June, 2010

ጠቅላይ ሚኒስትር
የግብርና ጥቅም ስምምነት ማዕዘን
የፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ጠቅላይ ሚኒስትር የግብርና ጥቅም ስምምነት ማዕዘን

CONTENTS
Proclamation No. 680/2010
African Development Fund Loan Agreement for Agere Mariam-Yabelo-Mega Road Project Ratification Proclamation
.....Page 5307

የግብርና ጥቅም ስምምነት ማዕዘን
የፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ጠቅላይ ሚኒስትር የግብርና ጥቅም ስምምነት ማዕዘን

PROCLAMATION NO. 680/2010.
A PROCLAMATION TO RATIFY THE LOAN AGREEMENT BETWEEN THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND AFRICAN DEVELOPMENT FUND

ለአገሪ ማርያም-ያቤሎ-ሜጋ የመንገድ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል ብድር ከአፍሪካ ልማት ፈንድ ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማዕዘን ለማዕዘን ማዕዘን ማዕዘን

WHEREAS, a Loan Agreement, between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the African Development Fund stipulating that the African Development Fund provide to the Federal Democratic Republic of Ethiopia a loan in an amount not exceeding Units of Account 85,000,000 (Eighty Five Million UA) for financing Agere Mariam-Yabelo-Mega Road Project, was signed in Addis Ababa on the 15th day of January 2010;

ይህንን የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ጠቅላይ ሚኒስትር የግብርና ጥቅም ስምምነት ማዕዘን ለማዕዘን ማዕዘን ማዕዘን

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said Financing Agreement at its session held on the 8th day of June, 2010;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ጠቅላይ ሚኒስትር የግብርና ጥቅም ስምምነት ማዕዘን ለማዕዘን ማዕዘን ማዕዘን

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 sub article (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia it is hereby proclaimed as follows:

1. አጭር ርዕስ

1. Short Title

ይህ አዋጅ "ለአገሪ ማርያም-ያቤሎ-ሜጋ የመንገድ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል ብድር ከአፍሪካ ልማት ፈንድ ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማዕዘን ለማዕዘን ማዕዘን ማዕዘን

This Proclamation may be cited as the "African Development Fund Loan Agreement for Agere Mariam-Yabelo-Mega Road Project Ratification Proclamation No. 680/2010."

2. የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በአፍሪካ ልማት ፈንድ መካከል እ.ኤ.አ. ጃንዋሪ 05 ቀን 2010 በአዲስ አበባ የተፈረመው ቁጥር 2100150020743 የብድር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

3. የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ' 5ሚሊዮን ዩ.ኤስ.ዲ. ትራት አፍ አካውንት /ሰማንያ አምስት ሚሊዮን ዩ.ኤስ.ዲ. ትራት አፍ አካውንት/ በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

4. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሰኔ 01 ቀን 2010 ዓ.ም

GR¥ wLdgp×RgþS

yxþT×eĀ ØÁ%§ēf ÄþäK%spĀēf
¶pBI þK PĒzþĀNT

2. Ratification of the Agreement

The Loan Agreement No. 2100150020743 signed in Addis Ababa on the 15th day of January 2010 between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the African Development Fund is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Finance and Economic Development

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the Loan amount of Units of Account 85,000,000 (Eighty Five Million UA) in accordance with the terms and conditions set forth in the Loan Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force up on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 18th day of June , 2010

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA